

Ɔwɔle nyɔsapu mu nu Pɔɔli kyurɔɔ naa sa Tesalonika abi

Afwaala

¹ Mɛ Pɔɔli maa Silasi yɛ Timoti ɪ kyurɔɔ ɔwɔle numu an sa fane Krisito abi kubu mu nu fan bu Tesalonika, nu fan gye anɛ-Sɛ Ibwaare yɛ Ɔnyirɛ Yesu Krisito asa mu.

² Anɛ-Sɛ Ibwaare yɛ anɛ-Nyirɛ Yesu Krisito ba bwaala fane ke ba sa fane kayi yuuli.

Yesu Krisito kibwii ba

mu asin

³ Anɛ-daa yɛ anɛ-supu ana, i tiri fɛɛ an fwaala Ibwaare saɲa kumaa numu lu fane su. Nu ɪ dagaa fɛɛ a maa waa kanin. Lu fɛɛ fane kikɔle-gyii ku dan kii tii su, nu fane kebiti mu nu fan su sa abaa mu kii tii su. ⁴ Imu su nu anɛ gbaa-gbaa anɛ an taale da anɛ nkɔlɔ su, an tɔwe fane n-yu su asin an sa Ibwaare kubu-kubu mu tɔ kpini, lu kanan mu nu fen nye nkɔlɔ yile fane kikɔle-gyii tɔ, lu fane kanyanla yɛ awɔrɔfo mu nu fen gyii mu tɔ.

⁵ Inumu kpini ɪ kaapu fɛɛ Ibwaare katale mu ki du kyɛkyɛɛ. Imu ii biti ɪ yege ke fan baa fan dagaa sa Ibwaare kuwura-gyii mu nu fen gyii kumu su awɔrɔfo mu. ⁶ Ibwaare gye kesintin ogyipu nun. Mu ii biti ɔ taa awɔrɔfo tɛɛla bamu nu bɛɛ nyanla fane mu. ⁷ Ee biti ɔ sa fane mu nu fen gyii awɔrɔfo mu yɛ anɛ kpini ofɔte, saɲa

mu nu ane-Nyiripe Yesu ee biti o lu susu ba maa mu nboɔ lɔlɔnpɔ ye fulɔn mu. ⁸ Nu fulɔn nu lbwaare ii biti o taa bute bamu nu bee kina mu mu, ye bamu nu ba waa kusɔ tɔ ɔlɔn sa ɔnyiripe Yesu Krisito Asin danbirasa mu. ⁹ lbwaare ii biti o bute bamu kusɔ mu nu ki gye kenyiita kakpaa, ke o gya bamu lu mu ansi ye mu bunyaa mu ɔlɔn tɔ. ¹⁰ Kanɔn kake mu nu Yesu ii biti o ba mu, mu asa mu nu o lɔɔɔ yila mu, bee biti ba kusaa mu kitu susu, ke bamu nu ba kɔɔle gyii mu ba yin mu. Fane gbaa fane fan tii sɔ, lu fee fan kɔɔle mu asin mu nu an tɔwe fane mu gyii.

¹¹ Inumu kpini i maa bu ane nfeere tɔ sɔ mu, an kule kabwaare kule an sa fane saɔa kumaa numu fee lbwaare o lɔɔɔ fane, ke fan dagaa kitu mu nu o tu fane mu. Ke lu mu ɔlɔn tɔ sɔ mu o yege kutɔ danbirasa kumaa mu nu fan fe nfeere ye fen biti fan waa mu, i waa ɔdan sa fane, ke fane kikɔɔle-gyii kusun mu nu fen waa mu fan taale waa kumu naa lɔwe. ¹² An kule inumu kabwaare kule fee ane-Nyiripe Yesu Krisito kitu ki dii susu, ke asa ba wu mu bunyaa fane tɔ, ke lu Yesu Krisito sɔ mu, fane kitu ki dii susu fee kanan mu nu lbwaare maa ane-Nyiripe Yesu Krisito ba bwaala fane mu.

2

*ɔmu nu o mee buu sehn
mu asin libi*

¹ Ane-daa ana ye ane-supu ana, lu ane-Nyiripe Yesu Krisito kɔba mu sɔ ye kanan mu nu a buga naa gyaɔa mu sɔ mu, an kule fane ye, ² nu oku kan ba fane ase ye lbwaare lee mu asin sa mu ye

o tɔwe fane mu, abee o nye okala ku abee o nye
 owule lu ane ase mu nu ku tɔwe ye Onyiripe
 Yesu kake lala mu ki tee ba mu, fan man yege
 fane nfeere i wuliti fane to abee i nmaa fane
 nkolo. ³ Okpa kumaa numu su mu fan man yege
 oku o pɔna fane. Lu fee kanin kake mu mee ye
 o ba, amoo omu nu ee biti o ba kusɔ yile kina
 lbwaare mu, o ba pɔyi. Nu nyimisa mu nu o
 mee buu sehn, nu ee biti o wu fɔyi kakpaa mu,
 ii biti i lee mu ifuli pɔyi ke kake mu ki fu. ⁴ Ee
 biti o kusɔ yile kuto kumaa mu nu nyimisa ii sun
 fee idakpa ye umu to ato ye lbwaare gbaa. Imu
 su ee biti o kusaa mu n-yu unumu kpini su, ke o
 naa kyina kabwaare-sunkpa aye mu to, ee tɔwe
 ye mu i gye lbwaare.

⁵ Fen mee nyinji fee saɔa mu nu n kyina n
 bu fane ase mu n tɔwe fane unumu kpini? ⁶ Nu
 nbunbu fan nyi kuto mu nu kii tii omu nu o
 mee buu sehn mu okpa, lu fee saɔa mu nu ii
 biti i ba lee mu ifuli mu i man pu fu. ⁷ Lu fee
 omu nu o mee buu sehn mu olon mu i wɔla ii
 sun kusun asiri to, nu i yege asa bee waa kusɔ to
 alon. Amaa omu nu ee kun kumu nbunbu mu, ii
 biti o kyaga su ee kun kanin naa fu saɔa mu nu
 lbwaare ii biti o lee mu lu okpa mu su. ⁸ Tuto nu
 lbwaare ii biti o lee omu nu o mee buu sehn mu
 ifuli, nu Onyiripe Yesu kan bwii ba mu, ke o taa
 mu konɔ to afuu mu moo mu, ke o taa mu bunyaa
 nyita mu kakpaa. ⁹ Omu nu o mee buu sehn mu
 kiba mu, ee biti o sun Sitaane kusun. Ee biti o taa
 Sitaane olon waa adangana ye sunkaala ye asin
 kyinkyinsa pɔna asa. ¹⁰ Nu ee biti o bola okpa
 kumaa su taa asin libi pɔna bamu nu bee biti ba

nyita mu. Bee nyita, lu fee ba kina kesintin mu nu kii biti ki moliye bamu mu. ¹¹ Lu umu su lbwaare u yege nu antijesa lala ba bamu nfeere to, ke ba lan bee koolle antijesa mu bee gyii, ¹² ke bamu nu ba kina kesintin kikoolle-gyii mu, nu bamu ansi i gyii alibi kiwaa su mu kpini bee biti ba gyii kupwe.

Fan yile fane kikoolle-gyii to kenken

¹³ Ane-daa ana ye ane-supu ana mu nu Onyuripe ii biti fane asin, i dagaa sana kumaa numu a maa fwaala lbwaare sa fane. Lu fee lbwaare wola lee fane lu npiili ase mu ye ee biti o moliye fane. O waa umu nun lu Kayaayu Kyurekyure mu olun to ye fane kikoolle kesintin mu gyii, ke fan baa fan gye bamu nu o loho yile sa mu n-yu. ¹⁴ lbwaare bola mu asin danbirasa mu nu an towe mu su tu fane ye fan ba nye ane-Nyuripe Yesu Krisito bunyaa mu. ¹⁵ Kanin su, ane-daa ana ye ane-supu ana, ane asin mu nu an kaapu fane ye umu nu an kyuroo sa fane mu, fan yile to ke fan kitaa umu to kenken.

¹⁶ Ane-Nyuripe Yesu Krisito gbaa-gbaa ye ane-Se lbwaare mu nu bee biti ane asin gaa mu, ba bola kabwaala mu su towe waa ane olun to kakpaa, nu ba sa ane tamaa danbirasa. ¹⁷ An kule fee lbwaare o towe kitaa fane nkolo, ke o waa fane olun to lu fane kuto danbirasa kumaa mu nu fen waa ye umu nu fen towe.

3

Fan kule kabwaare kule sa ane

¹ Anɛ-daa ana ye anɛ-supu ana, anɛ laalaalɔwe asɔn mu ɪ gye ye, fan kule kabwaare kule sa anɛ ke ɔnyirɛ asɔn mu ɪ nye yalage bilen-bilen, ke ɪ nye beere lala fee kanan mu nu ɪ nye fane ase mu. ² Ke fan kule kabwaare kule ye lbwaare o lee anɛ lu amu to olon wuya ana ye asɔn libi wuya ana abaa to, lu fee man gye okumaa numu u koolɛ Yesu gyii. ³ Amaa ɔnyirɛ mu gye kesintin wuya nin, nu mu ii biti o sa fane olon ke o kun fane lu sitaane kɔbaa to. ⁴ An su kɔkoolɛ-gyii ɔnyirɛ mu to fee ee yege nu fen waa, nu fen biti fan kyaga su waa ato mu nu an sa fane kɔno ye fan waa mu. ⁵ An kule kabwaare kule ye, ɔnyirɛ o bilinaa fane nfeere kpee lbwaare kebiti mu to ye Yesu Krisito kɔkolɔ kɔnye yile to mu to.

Ɔku o man waa ɔwɔlegyɔpu

⁶ Anɛ-daa ana ye anɛ-supu ana, lu ɔnyirɛ Yesu Krisito kitu to su mu, an sa fane kɔno ye fane birisa mu nu o mee biti kusun kɔwaa, nu mu kɔbaaboto ki man naa ye kɔkaapu mu nu fan nye lu anɛ ase mu, fan kɔtaa fane n-yu lu mu su. ⁷ Fane gbaa-gbaa fane fen nyi kanan mu nu ɪ dagaa fee fan buu anɛ ayaa natesa. Lu fee saɔa mu nu an bu fane ase mu a man kyina waa wɔlɔgyɔ, ⁸ nu an man gyii ɔku agyito yege a man ka umu kuko. Amaa an payi ansi waa kusun ye kɔkpɔne kakyɔwape ye kagyanbwe kanan mu nu anɛ kɔkyina fane ase mu ɪ man waa kasola sa fane to ɔku. ⁹ A maa waa umu mu, ɪ man gye nin ye a man su okpa ke a taa anɛ n-yu tɔb fane nkyeto su, amaa an waa yila nin ke fan nye buu

anɛ ayaa natɛsa sɔ. ¹⁰ Halɩ saɲa mɔ nu an bu fanɛ asɛ mɔ an sa fanɛ kɔnɔ yɛ, “Ɔkɔmaa mɔ nu o mee bitɩ kusun kɩwaa mɔ, ɔ man gyii.”

¹¹ An nu yɛ akɔ ba bu fanɛ tɔ ba sɔ wɔɔɔɔ. Be mee sun kusun kɔ, amɔɔ asa asɩn tɔ kɩnatɛ loo.

¹² Bamɔ nu be du kanɩn mɔ, an sa bamɔ kɔnɔ nu an tɔwɛ an sa bamɔ Ɔnyɩɩɩɩɩ Yesu Krisito kɩtu tɔ sɔ yɛ ba bitɩ kusun waa bitɩ bamɔ agyɩtɔ gyisa.

¹³ Amaa fanɛ, anɛ-daa ana yɛ anɛ-supu ana bɩɩɛ, fan man yɛgɛ kɩdanbɩɩasa kɩwaa i fii fanɛ.

¹⁴ Nu fanɛ tɔ ɔkɔ kan kɩna anɛ asɩn mɔ nu an kyɔɔɔ waa ɔwɔɩɩ nɩmɔ tɔ fale mɔ, fan baa fan da mɔ sɔ. Fanaa mɔ fan man bɩla buga waa sehn, kɛ ipeeli ɩ kɩtaa mɔ. ¹⁵ Fan man taa mɔ waa fɛɛ fanɛ dɔn, amaa fan tɔwɛ waa mɔ fɛɛ fanɛ-nyɩ mu-bii ana tɔ ɔkɔ.

Laalaabwɛ afwaala

¹⁶ Anɛ kabwaare kɩɩɩ ɩ gyɛ yɛ anɛ-Nyɩɩɩɩɩ Yesu Krisito gbaa-gbaa mɔ nu ɔ gyɛ kayɩ-yuuli wuya mɔ, ɔ sa fanɛ kayɩ-yuuli saɲa kɔmaa yɛ ɔkpa kɔmaa sɔ. Anɛ-Nyɩɩɩɩɩ Yesu ɔ baa ɔ bu fanɛ kpini asɛ.

¹⁷ Mɛ Pɔɔɩ mɛ gbaa-gbaa mɛ ɩ taa mɛ kɩbaa kyɔɔɔ afwaala nɩmɔ. Kanɩn nu n duligi mɛ ɩwɔɩɩ kpini. Fale nu n kyɔɔɔ.

¹⁸ Anɛ-Nyɩɩɩɩɩ Yesu Krisito kabwaala kɩ baa kɩ bu fanɛ kpini asɛ.

**ɪbwaare Katowe Kyula Popwe
Nawuri: ɪbwaare Katowe Kyula Popwe New
Testament**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Nawuri)

Contributor: Ghana Institute of Linguistics, Literacy and Bible Translation

All rights reserved.

2020-11-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

213815b7-495e-5855-bcae-f5f647c6161e